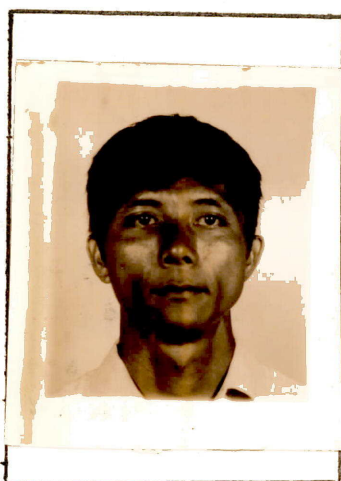


MISSION DU GOUVERNEMENT ROYAL D'UNION
NATIONALE DU CAMBODGE EN FRANCE

FICHE A REMPLIR POUR LA DEMANDE
D'UN PASSEPORT



នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន
Nom et prénom ជឿ ប៊ុនឡុង
CHAU Bun Long
ឈ្មោះត្រកូល
Surnom
កើតថ្ងៃ
Né le 4 - 4 - 1941
សញ្ជាតិ
Nationalité Cambodgienne
នៅ
à Battambang

មុនបរ
Profession
ចំណុះនៅ
Domicile 20 sq. MAERTENS - 1080 Bruxelles
អាពាហ៍ពិពាហ៍នៅថ្ងៃ
Marié le 1^{er} septembre 1964
ទូរស័ព្ទ
tél.
នៅ
à Kompong Thom

ប្ដីប្រពន្ធ
Conjoint
(séparée)
នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន
nom et prénom ឈាវ សាវារី
SALI Savarine
កើតថ្ងៃ
né le 9 Avril 1949
នៅ
à Kompong Thom
សញ្ជាតិ
nationalité Cambodgienne
មុនបរ
profession Infirmière
ទីលំនៅ
domicile 11 Bruxelles

ឪពុក
Père
(décédé)
នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន
nom et prénom ជឿ យ៉ា
CHAU YAO
កើតថ្ងៃ
né le 1901
នៅ
à Battambang
សញ្ជាតិ
nationalité Cambodgienne
មុនបរ
profession employé
ទីលំនៅ
domicile Battambang

ម្ដាយ
Mère
(décédée)
នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន
nom et prénom ឈី ស៊ីង
SIEY SING
កើតថ្ងៃ
née le
នៅ
à Battambang
សញ្ជាតិ
nationalité Cambodgienne
មុនបរ
profession Sans (ménagère)
ទីលំនៅ
domicile Battambang

បញ្ហាប្រែប្រួលនូវលិខិតស្នងជំនន
Motif de changement de passeport Vol du passeport précédent (attestation jointe)
ចាកចេញពីកម្ពុជា
Départ du Cambodge le 1^{er} septembre 1961
បញ្ហាប្រែប្រួល
motif études

ប្រទេសដែលសំបុត្រមុនមកដល់ស្រុកកម្ពុជា
Pays séjournés avant l'arrivée en France

ថ្ងៃមកដល់ស្រុកកម្ពុជា
Date d'arrivée en ~~France~~ Belgique : Septembre 1961

ថ្ងៃចូលរណសិរ្សរួបរួមជាតិកម្ពុជា
Date d'adhésion au F.U.N.K.

ឯកសារគាំទ្រដែលផ្តល់ជាមួយ
Pièces justificatives produites : Déclaration de perte de l'ancien passeport

កូនអាយុតិចជា ១៥ ឆ្នាំ ដែលជួនដំណើរសាមីជន
ENFANTS DE MOINS DE 15 ANS ACCOMPAGNANT L'INTERESSE

នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន Noms et prénoms	ថ្ងៃកំណើត Date de naissance	ទីកន្លែងកំណើត Lieu de naissance
ទី១ 1er		
ទី២ 2è		
ទី៣ 3è		

ធ្វើនៅ
Fait à Paris

ថ្ងៃ
le 29 - 7

១៩៧
1975

A remplir en trois
exemplaires avec cinq
photos en format 4X6

ហត្ថលេខាសាមីជន
Signature de l'intéressé



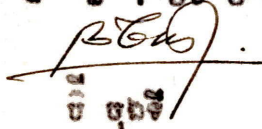
N° 2462

សេចក្តីបញ្ជាក់

ក្រសួងបានពិនិត្យឃើញថាព័ត៌មានទាំងនេះ
ត្រឹមត្រូវតាមលិខិតឆ្លងដែនចាស់។ ក្រសួងយល់ស្រប
ក្រុមហ៊ុនតាមលិខិតឆ្លងដែនចាស់។
ព្រឹត្តិស ថ្ងៃទី ១០ កញ្ញា ១៩៧៥
អ្នកទទួលខុសត្រូវក្រសួងលិខិតឆ្លងដែន

យល់ស្របក្រុមហ៊ុនតាមសេចក្តីសម្រេច
ខាងលើនេះ
ព្រឹត្តិស ថ្ងៃទី ១០ កញ្ញា ១៩៧៥
អ្នកទទួលខុសត្រូវក្រសួងកម្ពុជា

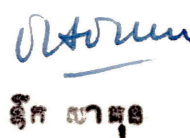
សម្រេចបញ្ជាក់លិខិតឆ្លងដែន
សាមីជន។
ព្រឹត្តិស ថ្ងៃទី ១០ កញ្ញា ១៩៧៥
មេ បេសកកម្ម



ប៊ី ចុងទី



ឃុន ផាវិត



ឡឹក សាមុន